

**EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO
FUNDAZIO PRIBATUAREN
URTEKO KONTUAK**

2024ko EKITALDIA

**CUENTAS ANUALES DE LA
FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL
CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO**

EJERCICIO 2024

EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIBATUA
FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO
2024ko abenduaren 31ko balantzea / Balance a 31 de diciembre de 2024
(eurotan adierazia/expresado en euros)

AKTIBOA/ACTIVO	OHARRA/NOTA	2024	2023
A. AKTIBO EZ KORRONTEA/ACTIVO NO CORRIENTE		2.110.131	2.307.435
I. Ibilgetu ukiezina/Inmovilizado intangible	6	9.893	15.186
5. Informatika-aplikazioak/Aplicaciones informáticas		9.893	15.186
II. Ibilgetu materiala/Inmovilizado material	5	2.100.238	2.292.249
2. Instalazio teknikoak eta bestelako ibilgetu materiala		2.100.238	2.292.249
Instalaciones técnicas y otro inmovilizado material			
3. Egite-bideko ibilgetua eta aurrerakinak/Inmovilizado en curso y anticipos		-	-
B. AKTIBO KORRONTEA/ACTIVO CORRIENTE		1.873.928	1.784.634
II. Jarduera propioaren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk	7	134.794	174.459
Usuarios y otros deudores de la actividad propia			
III. Zordun komertzialak eta kobratzeko bestelako kontuak	10	-	134.832
Deudores comerciales			
VIII. Epe laburrerako aldizkakotzeak		13.854	13.854
Periodificaciones a C/P			
IX. Eskudirua eta beste aktibo likido baliokide batzuk		1.725.280	1.461.489
Efectivo y Otros activos líquidos equivalentes			
1. Diruzaintza/Tesorería		1.725.280	1.461.489
AKTIBOA, GUZTIRA/TOTAL ACTIVO		3.984.059	4.092.069

ONDARE GARBIA ETA PASIBOA/PATRIMONIO NETO Y PASIVO	OHARRA/NOTA	2024	2023
A. ONDARE GARBIA/PATRIMONIO NETO		2.532.536	2.751.698
A.1 Funts propioak/Fondos propios	8	347.125	347.125
I. Fundazio-zuzkidura/Dotación fundacional		1.797.026	1.797.026
1. Fundazio-zuzkidura/Dotación fundacional		1.797.026	1.797.026
III. Aurreko ekitaldietako soberakinak/Excedentes de ejercicios anteriores		(1.449.901)	(1.362.291)
1. Geldikina/Remanente		3.412.791	3.412.791
2. (Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak)		(4.862.692)	(4.775.082)
(Excedentes negativos de ejercicios anteriores)			
IV. Ekitaldiko soberakina/Excedente del ejercicio		-	(87.610)
A.3 Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak	9	2.185.411	2.404.573
Subvenciones, donaciones y legados recibidos			
C. PASIBO KORRONTEA/PASIVO CORRIENTE		1.451.523	1.340.371
III. Epe laburrerako zorrak/Deudas a C/P		80.094	94.157
5. Beste finantza-pasibo batzuk/Otros pasivos financieros		80.094	94.157
VI. Hartzekodun komertzialak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk		763.386	709.645
Acreedores comerciales y otras cuentas a pagar			
1. Hornitzaileak/Proveedores		2.873	4.200
3. Hainbat hartzekodun/Acreedores varios		59.579	40.595
4. Langileak (ordaindu beharreko ordainsariak)		27.243	25.430
Personal (remuneraciones pendientes de pago)			
6. Administrazio publikoekiko beste zor batzuk	10	673.691	639.420
Otras deudas con las administraciones públicas			
VII. Epe laburrerako aldizkakotzeak/ Periodificaciones a C/P		608.043	536.569
ONDARE GARBIA ETA PASIBOA, GUZTIRA/TOTAL PATRIMONIO NETO Y PASIVO		3.984.059	4.092.069

EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIBATUA
FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO

2024ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiko **Emaizten Kontua** (eurotan adierazita)

Cuenta de Resultados correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2024 (expresada en euros)

	OHARRA	2024	2023
A) Ekitaldiko soberakina/Excedente ejercicio			
1. Erakundeak bere jardueragatik lortutako diru-sarrerak Ingresos de la entidad por la actividad propia		11.605.268	11.074.694
b) Erabiltzaileen ekarpenak/Aportaciones de usuarios		826.176	830.188
d) Ekitaldiko soberakinari egotzitako diru-laguntzak/Subvenciones imputadas al excedente del ejercicio		10.779.092	10.244.506
6. Ustiapeneko bestelako sarrerak/Otros ingresos de la actividad		83.455	93.658
7. Langile-gastuak/Gastos de personal		(10.680.755)	(10.221.871)
a) Soldatak, ordainsariak eta antzekoak/Sueldos, salarios y asimilados		(8.259.796)	(7.955.211)
b) Karga sozialak/Cargas sociales		(2.420.959)	(2.266.660)
8. Jardueraren beste gastu batzuk/ Otros gastos de la actividad	12.e	(1.042.100)	(1.040.269)
a) Kanpoko zerbitzuak/Servicios externos		(1.042.100)	(1.040.269)
9. Ibilgetuaren amortizazioa/Amortización del inmovilizado		(371.244)	(350.763)
10. Ekitaldiko soberakinera eskualdatutako kapitalaren diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak/ Subvenciones, donaciones y legados de capital traspasados al excedente del ejercicio		370.901	350.763
a) Ekitaldiko soberakinera eskualdatutako kapital diru-laguntzak/ Subvenciones de capital traspasadas al excedente del ejercicio		370.901	350.763
11. Ibilgetuaren narriadura eta besterentzearen emaitza/ Deterioro y resultado por enajenación de inmovilizado		-	-
b) Besterentzearen eta bestelakoen emaitzak/ Resultados por enajenaciones y otras		-	-
12. Ezohiko emaitzak/Resultados excepcionales		-	6.178
A.1) JARDUERAREN SOBERAKINA/EXCEDENTE DE LA ACTIVIDAD		(34.475)	(87.610)
A.2) FINANTZA ERAGIKETEN SOBERAKINA EXCEDENTE DE LAS OPERACIONES FINANCIERAS		34.475	-
A.3) ZERGEN AURREKO SOBERAKINA/EXCEDENTE ANTES DE IMPUESTOS		-	(87.610)
A.4) Ekitaldiko soberakinean jasotako ondare garbiaren aldakuntza Variación de patrimonio neto reconocida en el excedente del ejercicio		-	(87.610)
B) Zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrerak eta gastuak Ingresos y gastos imputados directamente al patrimonio neto			
3. Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas		151.739	282.318
B.1) Ondare garbiaren aldakuntza, ondare garbian zuzenean jasotako diru- sarreraren eta gastuen ondorioz/Variación de patrimonio neto por ingresos y gastos reconocidos directamente en el patrimonio neto		151.739	282.318
C) Ekitaldiko soberakinaren birsailkapenak/Reclasificaciones al excedente del ejer			
3. Jasotako diru-laguntzak/Subvenciones recibidas		(370.901)	(350.763)
C.1) Ondarearen aldakuntza, ekitaldiko soberakinaren birsailkapenen ondorioz Variación de patrimonio neto por reclasificaciones al excedente del ejercicio		(370.901)	(350.763)
I) ONDARE GARBIAREN ALDAKUNTZA EKITALDIAN, GUZTIZKO EMAITZA RESULTADO TOTAL, VARIACIÓN DEL PATRIMONIO NETO EN EL EJERCICIO		(219.162)	(156.055)

EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO FUNDAZIO PRIBATUA

FUNDACIÓN PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO

1. Izaera eta jarduera nagusiak

2001eko ekainaren 7an, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak EUSKAL HERRIKO GOI MAILAKO MUSIKA IKASTEGIRAKO Fundazio PRIBATUA (hemendik aurrera, Fundazioa edo Musikene) sortu zuen, irabazi-asmorik gabeko eta mugarik gabeko iraupeneko fundazio pribatu eta iraunkor gisa. 1.797.026,19 euroko fundazio-zuzkidura eman zen ekarpen gisa.

Fundazioak nortasun juridiko propioa eta independentea du, eta haren estatutuek zein aplikatzekoak zaizkion legezko xedapenek arautzen dute, bereziki EAEko Fundazioei buruzko ekainaren 2ko 9/2016 Legeak, eta Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Babesletzaren eta Erregistroaren Erregulamendua onartzeko uztailaren 23ko 115/2019 Dekretuak.

2001eko uztailaren 11n Justizia, Ekonomia, lan eta Gizarte Segurantzako sailburuak emandako aginduaren bitartez, Euskal Autonomia Erkidegoko Fundazioen Erregistroan erregistratu da, F - 101 zenbakiarekin.

Fundazioaren helbide soziala Donostian dago, eta Euskal Autonomia Erkidegoan egiten ditu bere jarduerak.

Fundazioaren finantzaketa-iturri nagusiak honako hauek dira: Eusko Jaurlaritzaren diru-laguntzak, Goi Mailako Ikastegian matrikulatuta dauden ikasleek ordaintzen dituzten eskubideak eta zuzenbidean baliozkoa den beste edozein ekarpen.

Fundazioaren xedea eta jarduera nagusia ekimenak eta jarduerak kudeatu, sustatu eta bultzatzea da, goi-mailako musika-irakaskuntzari eta Euskal Herriko Goi-mailako Musika Ikastegiari lotutako ekimenak eta jarduerak, hain zuzen; eta gainera, irabazi-asmorik gabe.

Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian sartzeko baldintzak, musikako goi-mailako ikasketak egin ahal izateko indarrean dagoen araudian ezarritakoak dira, eta ezin da ezein diskriminazio motarik egin jaiotza-lekua, sexua, arraza, erlijioa, iritzia edo beste edozein egoera pertsonal edo sozial dela-eta. Bestetik, Euskal Herriko Goi Mailako Musika Ikastegian egiten diren

1. Naturaleza y Actividades Principales

La Fundación PRIVADA PARA EL CENTRO SUPERIOR DE MÚSICA DEL PAÍS VASCO (En adelante la Fundación o Musikene), se constituyó el 7 de junio de 2001 por la Administración General del País Vasco, como fundación privada sin ánimo de lucro, de carácter permanente y duración indefinida. La dotación fundacional aportada fue de 1.797.026,19 euros.

La Fundación tiene personalidad jurídica propia e independiente y se rige por sus estatutos y por las disposiciones legales que le sean de aplicación, en particular, la Ley 9/2016 de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco y el Decreto 115/2019 de 23 de julio, por el que se aprueba el Reglamento del Protectorado y del Registro de Fundaciones del País Vasco.

Por Orden del consejero de Justicia, Economía, Trabajo y Seguridad Social, de 11 de julio de 2001 se inscribe en el Registro de Fundaciones del País Vasco, con el número F - 101.

La Fundación tiene su domicilio social en Donostia-San Sebastián y desarrolla sus actividades en el País Vasco.

La Fundación se financia, principalmente, a través de las subvenciones que recibe del Gobierno Vasco - Eusko Jaurlaritza, así como por los derechos que abonan los alumnos matriculados en el Centro Superior y por cualquier otra aportación válida en derecho.

Su objeto social y actividad principal es la gestión, promoción y soporte, sin afán de lucro, de iniciativas y actividades relacionadas con la enseñanza de la música de grado superior y con el Centro Superior de Música del País Vasco.

Podrá tener acceso al Centro Superior de Música del País Vasco (CSMPV) el alumnado que cumpla los requisitos establecidos en la normativa vigente para acceder a los estudios de grado superior de música, sin ningún tipo de discriminación por razón de nacimiento, sexo, raza, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social. Así mismo el precio

ikasketa arautuen prezioa ezartzeko, unibertsitateko zerbitzu akademikoetarako ezarritako prezioak hartu dira aintzat.

Patronatua da Fundazioko gobernu-, administrazio- eta ordezkaritza-organoa; nolanahi ere, legeek uzten duten neurrian, Fundazioaren beste organo edo langile batzuei eskuordetzeko ahalmena izango du. Ahalmenak bere kabuz erabiltzen ditu, eta, mugei dagokienez, fundazioei buruzko arauetan ezarritakoak baino ez ditu.

2. Aurkezteko oinarriak

a.-Irudi leiala

Urteko kontuak Erakundearen kontabilitate-erregistroetatik lortu dira, eta azaroaren 16ko 1514/2007 Errege Dekretuaren bidez onartutako Kontabilitate Plan Orokorrari eta Kontabilitate Plan Orokorra irabazi-asmorik gabeko erakundeetara egokitzeko arauak (urriaren 24ko 1491/2011 Errege Dekretua) eta kontabilitatearen arloko gainerako nahitaezko lege-xedapenei jarraiki aurkezten dira. Horrela, beraz, ondarearen, finantza-egoeraren eta ekitaldiko emaitzen irudi leiala agertzen dute, eta birsailkapen jakin batzuk biltzen ditu, behar bezala aurkezteko.

b.- Kontabilitate-printzipioak

Urteko kontu hauek lantzeko aplikatutako kontabilitate-printzipioak eta kontabilitate-arauak memoria honen 4. Oharrean laburbilduta daudenak dira. Ondarean, finantza-egoeran eta emaitzetan eragina duten nahitaezko kontabilitate-printzipio guztiak aplikatu dira urteko kontu hauek lantzean.

c. Informazioaren konparazioa-

Merkataritza-legeriari jarraiki, Erakundeko administratzaileek, egoera-balantzearen eta emaitzen kontuaren partida bakoitzarekin batera, itxitako ekitaldiko zifrak eta aurreko ekitaldikoak aurkeztu dituzte konparaziorako.

d. Informazioaren erantzukizuna eta egindako kalkuluak

Urteko kontu hauetan bildutako informazioa Erakundeko administratzaileen erantzukizuna da. Erakundearen urteko kontuetan, 2024ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldiari dagozkionetan,

de la matrícula de los estudios reglados que se cursan en el centro superior de Música del País Vasco se establece con referencia a los precios establecidos para la prestación de servicios académicos universitarios.

El Patronato es el órgano de gobierno, administración y representación de la Fundación sin perjuicio de la facultad de aquél de delegar en otros órganos o personal de la Fundación las funciones que permiten las leyes. Ejerce sus facultades con independencia, sin más limitaciones que las establecidas en la normativa sobre fundaciones.

2. Bases de presentación

a.- Imagen fiel

Las cuentas anuales se obtienen de los registros contables de la Entidad, y se presentan de acuerdo con el Plan General de Contabilidad, aprobado por el Real Decreto 1514/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el Plan General de Contabilidad y siguiendo las normas de Adaptación del Plan general de Contabilidad a las entidades sin fines lucrativos (Real Decreto 1491/2011 de 24 de octubre) y las demás disposiciones legales en materia contable obligatorias, de forma que muestran la imagen fiel del patrimonio, de la situación financiera y de los resultados habidos durante el ejercicio, e incluye determinadas reclasificaciones para su adecuada presentación.

b.- Principios contables

Los principios y normas contables aplicados para la elaboración de estas cuentas anuales son los que se resumen en la Nota 4 de esta memoria. Todos los principios contables obligatorios con incidencia en el patrimonio, la situación financiera y los resultados se han aplicado en la elaboración de estas cuentas anuales.

c. Comparación de la información-

De acuerdo con la legislación mercantil, los Administradores de la Entidad presentan, a efectos comparativos, con cada una de las partidas del balance de situación y de la cuenta de resultados, además de las cifras correspondientes al ejercicio que se cierra, las del ejercicio anterior.

d. Responsabilidad de la información y estimaciones realizadas-

La información contenida en estas cuentas anuales es responsabilidad de los Administradores de la Entidad. En las cuentas anuales de la Entidad correspondiente al ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de

Erakundearen administratzaileek egindako kalkuluak erabili izan dira batzuetan, kontu horietan erregistratuta dauden aktiboetako, pasiboetako, diru-sarreretako, gastuetako eta konpromisoetako batzuk balioesteko. Funtsean, honako hauei buruzkoak dira kalkulu horiek:

- Aktibo jakin batzuen narriaduragatiko galerei buruzkoak.
- Aktibo materialen eta ukiezinen bizitza erabilgarriari buruzkoak.

Kalkulu horiek urteko kontu horiek formulatzeko datan aztertutako gertakariei buruz eskura zegoen informaziorik onena oinarritzat hartuz egin baziren ere, baliteke etorkizuneko gertaera batzuek kontu horiek hurrengo ekitaldietan aldatzera behartzea (gorantz nahiz beherantz), eta hori eginez gero, prospektiboki egingo litzateke, kalkuluaren aldaketak etorkizuneko emaitzen kontuetan izandako ondorioak jasoz.

2024 se han utilizado ocasionalmente estimaciones realizadas por los Administradores de la Entidad para valorar alguno de los activos, pasivos, ingresos, gastos y compromisos que figuran registrados en ellas. Básicamente, estas estimaciones se refieren a:

- Las pérdidas por deterioro de determinados activos.
- La vida útil de los activos materiales e intangibles.

A pesar de que estas estimaciones se realizaron en función de la mejor información disponible en la fecha de formulación de estas cuentas anuales sobre los hechos analizados, es posible que acontecimientos que puedan tener lugar en el futuro obliguen a modificarlas (al alza o a la baja) en próximos ejercicios; lo que se haría de forma prospectiva reconociendo los efectos del cambio de estimación en las correspondientes cuentas de resultados futuras.

3. Ekitaldiko Soberakinaren aplikazioa

2024ko ekitaldiko soberakina aplikatzeko proposamena hau da:

3. Aplicación del Excedente del Ejercicio

La propuesta de aplicación del excedente del ejercicio 2024 es la siguiente:

	Zenbatekoa Importe
Ekitaldiko soberakina/Excedente del ejercicio	-
Honetarako banagarria:/Distribuible a:	-
Aurreko ekitaldietako soberakin negatiboak	-
Excedentes negativos de ejercicios anteriores	-

4. Erregistratzeko eta balioesteko arauak

Erakundeak 2024ko abenduaren 31n amaitutako urteko ekitaldirako urteko kontuak lantzeko erabilitako erregistratzeko eta balioesteko arau nagusiak, Kontabilitate Plan Orokorrean ezarritakoei jarraiki, honako hauek izan dira:

a) Ibilgetu ukiezina-

Informatika-aplikazioak: ekitaldi batean baino gehiagotan erabiltzen diren ordenagailu-programak eskuratzeko-kostuaren arabera balioetsita daude. Zenbateko hori linealki amortizatzen da lau urteko gehieneko epean.

b) Ibilgetu materiala-

Ibilgetu materiala eskuratzeko-kostuaren arabera balioetsita dago, metatutako amortizazioa eta narriaduragatik jasandako galerak kenduta. Elementu bakoitza eskuratzeko ordaindutako prezioa

4. Normas de Registro y Valoración

Las principales normas de registro y valoración utilizadas por la Entidad en la elaboración de sus cuentas anuales para el ejercicio anual terminado el 31 de diciembre de 2024 de acuerdo con las establecidas en el Plan General de Contabilidad, han sido las siguientes:

a) Inmovilizado intangible-

Aplicaciones informáticas: Los programas de ordenador que se utilizan durante más de un ejercicio se encuentran valorados a su coste de adquisición. Este importe se amortiza, de forma lineal, en un plazo máximo de cuatro años.

b) Inmovilizado material-

El inmovilizado material se halla valorado a su coste de adquisición, neto de su correspondiente amortización acumulada y de las pérdidas por deterioro que haya experimentado. Adicionalmente

ez ezik, eraikuntzaldian sortu diren eta aktiboaren eskuratzeari edo fabrikazioari zuzenean egotz dakizkieken finantza-gastuak ere sartzen dira kostuan, betiere erabiltzeko prest egon aurretik urtebetetik gorako aldia behar badute. Ekitaldian zehar ez da zenbatekorik aktibatu kontzeptu horregatik.

Elementu osoen ordezkapenak edo berrikuntzak, xede den ondasunaren balio-bizitza luzatzen duten zabalkuntza-, modernizazio- edo hobekuntza-kostuak, produktibitatea edo ahalmen ekonomikoa ibilgetu materialaren zenbateko handiago gisa kontabilizatzen dira. Ondorioz, ordezkaturako edo berritutako elementuak kontabilitatetik kentzen dira.

Mantentzeko, kontserbatzeko eta konpontzeko aldizkako gastuak egiten diren ekitaldiko kostu gisa egozten dira emaitzetara, sortzapen-printzipioari jarraiki.

Amortizazioa kalkulatzeko, metodo lineala aplikatzen zaio aktiboen eskuratze-kostuari, hondar-balioa kenduta. Aktibo materialen amortizazioagatik urteko zuzkidurak kontrapartidarekin egiten dira emaitzen kontuan, eta elementuen batez besteko balio-bizitzako urteen arabera finkaturako amortizazio-ehunekoen baliokideak dira funtsean, honako xehekapen honi jarraiki:

al precio pagado por la adquisición de cada elemento, el coste también incluiría los gastos financieros devengados durante el periodo de construcción que fueran directamente atribuibles a la adquisición o fabricación del activo siempre que requirieran un periodo de tiempo superior a un año para estar en condiciones de uso. Durante el ejercicio no se han activado importes por este concepto.

Las sustituciones o renovaciones de elementos completos, los costes de ampliación, modernización o mejora que aumentan la vida útil del bien objeto, su productividad, o su capacidad económica, se contabilizan como mayor importe del inmovilizado material, con el consiguiente retiro contable de los elementos sustituidos o renovados.

Los gastos periódicos de mantenimiento, conservación y reparación se imputan a resultados, siguiendo el principio del devengo, como coste del ejercicio en que se incurren.

La amortización se calcula, aplicando el método lineal, sobre el coste de adquisición de los activos menos su valor residual. Las dotaciones anuales en concepto de amortización de los activos materiales se realizan con contrapartida en la cuenta de resultados y, básicamente, equivalen a los porcentajes de amortización determinados en función de los años de la vida útil estimada, como promedio, de los diferentes elementos, de acuerdo con el siguiente detalle:

	Ehunekoa
	Porcentaje
Altzariak/Mobiliario	% 10 - % 15
Prozesu informatikoen ekipoa/Equipos de procesos informático	% 25
Musika-instrumentuak/Instrumentos musicales	% 5 - % 7 - % 10 - % 15
Beste instalazio batzuk/Otras instalaciones	10%
Bestelako ibilgetze materiala/Otro inmovilizado material	% 5 - % 10 - % 15

Ibilgetuari gehitzen zaizkion elementuen amortizazioa faktura jaso eta hurrengo egunean hasten da erregistratzen.

La amortización de los elementos que se adicionan al inmovilizado comienza a registrarse al día siguiente de la recepción de la factura.

Erakundeko administratzaileen arabera, aktiboen kontabilitate-balioa ez da horien balio berreskuragarria baino handiagoa.

Los Administradores de la Entidad consideran que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

Aktibo bat besterentzearen edo kentzearen emaitzazko mozkina edo galera salmentaren

El beneficio o pérdida resultante de la enajenación o el retiro de un activo se calcula como la diferencia

mozkinaren eta aktiboaren liburuetakoz zenbatekoaren arteko diferentzia gisa kalkulatzen da, eta emaitzen kontuan jasotzen da.

c) Aktibo ez-finantzarioen balioaren narriaduragatik galerak-

Narriaduragatik galeren probak egiten dira aktiboen inguruan, gertaera baten edo zirkunstantzien aldaketa baten ondorioz kontabilitate-balioa berreskurazina izan daitekeenean. Narriaduragatik galera bat aktiboaren kontabilitate-balioa berreskura daitekeen zenbatekoa (hau da, aktiboaren arrazoizko balioa ken salmenta-kostuak edo erabilera-balioa – bietan handiena–) baino handiagoa denean jasotzen da.

Aurreko ekitaldietan jasotako aktibo baten narriaduragatik galerak itzuli egiten dira berreskura daitekeen zenbatekoaren inguruko kalkuluetan aldaketa bat gertatzen denean, eta saneamendua egin ezean aktiboak izango zuen liburuetakoz balioaren mugarekin gehitzen da aktiboaren balioa. Ekitaldian, Erakundeak ez du zenbatekorik erregistratu aktiboen balioaren narriadura gisa.

d) Errentamenduak

Errentamendu operatiboen eragiketetan, errentan hartutako ondasunaren jabetzak eta, funtsean, ondasunaren arrisku eta abantaila guztiek errentatzailearenak izaten jarraitzen dute.

Errentamenduaren ondoriozko gastuak emaitzen kontura kargatzen dira linealki, akordioen eta kontratuaren bizitzaren arabera.

e) Finantza aktiboak

Finantza-aktiboak, balorazioaren ondorioetarako, kategoria hauetakoren batean sailkatzen dira:

Kostu amortizatuko finantza-aktiboak

Finantza-aktibo bat kategoria honetan sartzen da, baita merkatu antolatutako batean negoziatzeko onartuta dagoenean ere, baldin eta enpresak inbertsioari eusten badi —kontratua gauzatzearen ondoriozko eskudiru-fluxuak jasotzeko— eta finantza-aktiboaren kontratu-baldintzek eskudiru-fluxuak sortzen badituzte zehaztutako datetan —eskudiru-fluxu horiek soilik izango dira printzipalaren kobrantzak eta ordaindu gabeko printzipalaren zenbatekoaren gaineko interesak—.

Ordaindu gabeko printzipalaren zenbatekoaren gaineko kobrantza nagusiak eta interesak baino ez diren kontratuko eskudiru-fluxuak, berez, mailegu

entre el beneficio de la venta y el importe en libros del activo, y se reconoce en la cuenta de resultados.

c) Pérdidas por deterioro del valor de los activos no financieros-

Los activos se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias indique que el valor contable puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro por el exceso del valor contable del activo sobre su importe recuperable, entendido éste como el valor razonable del activo menos los costes de venta o el valor en uso, el mayor de los dos.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en un activo en ejercicios anteriores son revertidas cuando se produce un cambio en las estimaciones sobre su importe recuperable, aumentando el valor del activo con el límite del valor en libros que el activo hubiera tenido de no haberse realizado el saneamiento. Durante el ejercicio, la Entidad no ha registrado ningún importe en concepto de deterioro del valor de los activos.

d) Arrendamientos

En las operaciones de arrendamientos operativos, la propiedad del bien arrendado y sustancialmente todos los riesgos y ventajas que recaen sobre el bien permanecen en el arrendador.

Los gastos derivados del arrendamiento se cargan linealmente a la cuenta de resultados en función de los acuerdos y de la vida del contrato.

e) Activos financieros

Los activos financieros se clasifican, a efectos de su valoración, en las siguientes categorías:

Activos Financieros a coste Amortizado

Un activo financiero se incluye en esta categoría, incluso cuando esté admitido a negociación en un mercado organizado, si la empresa mantiene la inversión con el objetivo de percibir los flujos de efectivo derivados de la ejecución del contrato, y las condiciones contractuales del activo financiero dan lugar, en fechas especificadas, a flujos de efectivo que son únicamente cobros de principal e intereses sobre el importe del principal pendiente.

Los flujos de efectivo contractuales que son únicamente cobros de principal e interés sobre el importe del principal pendiente son inherentes a un

arruntaren edo ohikoaren izaera duen akordio bati dagozkio. Edonola ere, eragiketa zero interes-tasan edo merkatutik beherako interes-tasan adostu ahal izango da.

Oro har, kategoria honetan merkataritza-eragiketen ondoriozko kredituak sartzen dira (ondasun-salmentan eta enpresaren trafiko-eragiketen ondoriozko zerbitzugintzan sortzen diren finantza-aktiboak, kobrantza atzeratua dutenak), baita merkataritzakoak ez diren eragiketen ondoriozko kredituak ere, hau da, ondare-tresna eta eratorriak ez izan arren merkataritza-jatorririk ez dutenak eta zenbateko zehatza edo zehazgarria duten kobrantzak dituztenak, baldin eta enpresak emandako mailegu- edo kreditu-eragiketetatik badatoz. Hau da, kategoria horren barruan daude kobratu beharreko maileguak eta kontuak, baita mugaeguna finkatua duen zorraren balio adierazgarriak eta zenbatekoa zehatza edo zehazgarria duten kobrantzak ere, betiere merkatu aktibo batean negoziatzen direnean eta Elkarteak horiek mugaegunera arte kontserbatzeko asmoa eta ahalmena duenean.

Hasiera batean, arrazoizko balioan gehi zuzenean atxiki dakizkiekeen transakzioaren kostuetan baloratuko dira. Hala ere, urtebete baino gutxiagoko epemuga duten eta kontratuzko interes-tasa espliziturik ez duten merkataritza-eragiketen ondoriozko kredituak, langileei emandako kredituak, kobratu beharreko dibidenduak eta ondare-tresnen gaineko ordainketak —horien zenbatekoa epe laburrean jasotzea espero da— beren balio nominalaren arabera baloratu ahal izango dira, baldin eta eskudiru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa adierazgarria ez bada.

Ondorengo balorazioa, beraz, kostu amortizatuan egiten da, eta sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatuko dira, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuta. Dena dela, aurreko atalean xedatutakoari jarraituz, hasiera batean beren balio nominalaren arabera baloratzen diren eta urtebete baino gutxiagoko epemuga duten kredituak zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira, narriatu direnean izan ezik. Jaulkitzailearen finantza-zailtasunen ondorioz, finantza-aktibo baten kontratuzko eskudiru-fluxuak aldatzen direnean, enpresak aztertuko du ea bidezkoa den balio-narriaduraren ondoriozko galera kontabilizatzea.

Kobratu beharreko kontuetatik berreskuratu beharreko zenbatekoaren eta liburuetan erregistratuta dagoen balioaren artean dagoen

acuerdo que tiene la naturaleza de préstamo ordinario o común, sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado.

Con carácter general, se incluyen en esta categoría los créditos por operaciones comerciales (aquellos activos financieros que se originan en la venta de bienes y la prestación de servicios por operaciones de tráfico de la empresa con cobro aplazado), y los créditos por operaciones no comerciales aquellos activos financieros que, no siendo instrumentos de patrimonio ni derivados, no tienen origen comercial y cuyos cobros son de cuantía determinada o determinable, que proceden de operaciones de préstamo o crédito concedidos por la empresa). Es decir, dentro de esta categoría estarían los préstamos y cuentas a cobrar, así como aquellos valores representativos de deuda, con una fecha de vencimiento fijada, cobros de cuantía determinada o determinable, que se negocien en un mercado activo y que la Entidad tiene intención y capacidad de conservar hasta su vencimiento.

Inicialmente se valoran por su valor razonable, más los costes de transacción que les sean directamente atribuibles. No obstante, los créditos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tienen un tipo de interés contractual explícito, así como los créditos al personal, los dividendos a cobrar y los desembolsos exigidos sobre instrumentos de patrimonio, cuyo importe se espera recibir en el corto plazo, se podrán valorar por su valor nominal cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

La valoración posterior se hace a coste amortizado y los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo. No obstante, los créditos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe, salvo que se hubieran deteriorado. Cuando los flujos de efectivo contractuales de un activo financiero se modifican debido a las dificultades financieras del emisor, la empresa analizará si procede contabilizar una pérdida por deterioro de valor.

La Entidad registra los correspondientes deterioros por la diferencia existente entre el importe a recuperar de las cuentas por cobrar y el valor en

diferentziaren ondoriozko narriadurak erregistratzen ditu Elkarteak. Ekitaldiaren itxieran, gutxienez, egiten dira beharrezkoak diren balorazio-zuzenketak, baldin eta kategoría horren barnean hartzen den finantza-aktibo baten balioa edo antzeko arrisku-ezaugarriak dituzten batera baloratutako finantza-aktiboen talde baten balioa narriatu izanaren ebidentzia objektiboa badago, eta narriadura hori, hasierako aitormenaren ondoren, izandako gertaera baten edo gehiagoren ondorio izan bada eta gertaera horiek etorkizuneko eskudiru-fluxu zenbatetsietan murrizketa edo atzerapena eragiten badute, beharbada zordunaren kaudimen-gabeziaren ondorioz.

Finantza-aktibo horien balio-narriaduraren ondoriozko galera bi hauen arteko aldea da: batetik, liburuetan duten balioa eta, bestetik, zenbatespenen arabera sortuko dituzten etorkizuneko eskudiru-fluxuen egungo balioa —barnean direla, hala badagokio, berme errealak eta pertsonalak gauzatzearen emaitzazkoak—. Hasierako aitormenaren unean kalkulaturako interes-tasa efektiboaren arabera deskontatuko dira.

Narriaduraren ondoriozko balio-zuzenketak eta horien itzulketak —baldin eta galera horren zenbatekoa ondorengo gertakizun batekin zerikusia duten arrazoiengatik murrizten bada— gastu edo diru-sarrera gisa aitortzen dira, hurrenez hurren, galdu-irabazien kontuan. Narriaduraren itzulketaren muga da itzulketak egunean aktiboak liburuetan aitortuta duen balioa, baldin eta balioaren narriadura erregistratu ez balitz.

Finantza-aktiboen baja -

Elkarteak finantza-aktiboei baja ematen die finantza-aktiboko eskudiru-fluxuen gaineko eskubideak iraungitzen direnean edo laga direnean, eta horien jabetzaren berezko arriskuak eta etekinak funtsean transferitu direnean. Kobratu beharreko kontuak sortzen dira, oro har, kaudimengabeziako eta berandutzako arriskuak transmititu badira.

Finantza-aktiboari baja ematen zaionean, transakzio-kostu egozgarrietatik jasotako kontraprestazio garbiaren eta aktiboak liburuetan duen balioaren arteko diferentziak, gehi zuzenean ondare garbian aitortutako zenbateko metatuak, zehazten dute aktibo hori baxa ematean sortutako irabazia edo galera, aktibo hori gertatzen den ekitaldiko emaitzaren parte baita.

Aitzitik, Elkarteak ez die finantza-aktiboei baja ematen, eta jasotako kontraprestazioaren zenbateko

libros por el que se encuentran registradas. Al menos al cierre del ejercicio, se efectúan las correcciones valorativas necesarias siempre que existe evidencia objetiva de que el valor de un activo financiero incluido en esta categoría, o de un grupo de activos financieros con similares características de riesgo valorados colectivamente, se ha deteriorado como resultado de uno o más eventos que hayan ocurrido después de su reconocimiento inicial y que ocasionen una reducción o retraso en los flujos de efectivo estimados futuros, que pueden venir motivados por la insolvencia del deudor.

La pérdida por deterioro del valor de estos activos financieros es la diferencia entre su valor en libros y el valor actual de los flujos de efectivo futuros, incluidos, en su caso, los procedentes de la ejecución de las garantías reales y personales, que se estima van a generar, descontados al tipo de interés efectivo calculado en el momento de su reconocimiento inicial.

Las correcciones de valor por deterioro, así como su reversión cuando el importe de dicha pérdida disminuyese por causas relacionadas con un evento posterior, se reconocen como un gasto o un ingreso, respectivamente, en la cuenta de pérdidas y ganancias. La reversión del deterioro tiene como límite el valor en libros del activo que estaría reconocido en la fecha de reversión si no se hubiese registrado el deterioro del valor.

Baja de activos financieros-

La Entidad da de baja los activos financieros cuando expiran o se han cedido los derechos sobre los flujos de efectivo del correspondiente activo financiero y se han transferido sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad. En el caso concreto de cuentas a cobrar se entiende que este hecho se produce en general si se han transmitido los riesgos de insolvencia y mora.

Cuando el activo financiero se da de baja la diferencia entre la contraprestación recibida neta de los costes de transacción atribuibles y el valor en libros del activo, más cualquier importe acumulado que se haya reconocido directamente en el patrimonio neto, determina la ganancia o pérdida surgida al dar de baja dicho activo, que forma parte del resultado del ejercicio en que ésta se produce.

Por el contrario, la Entidad no da de baja los activos financieros, y reconoce un pasivo financiero por un

bereko finantza-pasiboa aitortzen du, bere jabetzaren berezko arriskuak eta etekinak funtsean atxikitzen dituzten finantza-aktiboen lagapenetan.

Eskudirua eta bestelako bitarteko likido baliokideak -

Erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honetan erregistratzen dira kutzako eta bankuetako eskudirua, ageriko gordailuak eta likidezia handiko eta hiru hilabetetik beherako epemugako epe laburrerako beste inbertsio batzuk, kutxan bizkor gauza daitezkeenak eta balioa aldatzeko arriskurik ez dutenak.

f) Finantza pasiboak

Kostu amortizatuko finantza-pasiboak

Kategoria honen barruan finantza-pasibo guztiak sailkatzen dira, galdu-irabazien kontuan aldagetak eragiten dituztenean eta arrazoizko balioan baloratu behar direnean izan ezik. Oro har, kategoria honetan sartzen dira merkataritza-eragiketen ondoriozko zorrak eta merkataritzakoak ez diren eragiketen ondoriozko zorrak.

Mailegu arrunt edo ohiko baten ezaugarriak dituzten partaidetza-maileguak ere kategoria horretan sartuko dira, eragiketa zero interes-tasan edo merkatutik beherako interes-tasan adostearen kalterik gabe.

Hasiera batean, arrazoizko balioan baloratzen dira. Kontrako ebidentziarik ezean, arrazoizko balioa transakzioaren prezioa da, hau da, jasotako kontraprestazioaren arrazoizko balioaren baliokidea, zuzenean egotz dakizkiekeen transakzio-kostuen arabera doituta. Nolanahi ere, gehienez urtebeteko mugaeguna duten eta kontratuko interes-tasa ez duten merkataritza-eragiketen ondoriozko zorrak eta hirugarrenek partaidetzen gainean eskatutako ordainketak —horien zenbatekoa epe laburrean ordaintzea espero da— balio nominalaren arabera baloratuko dira, betiere eskudiru-fluxuak ez eguneratzearen ondorioa adierazgarria ez denean.

Aurreragoko balorazioa amortizatutako kostuan egiten da. Sortutako interesak galdu-irabazien kontuan kontabilizatzen dira, interes-tasa efektiboaren metodoa aplikatuta. Dena dela, aurreko atalean xedatutakoari jarraituz, hasiera batean beren balio nominalaren arabera baloratzen diren eta urtebete baino gutxiagoko epemuga duten zorrak zenbateko horretan baloratzen jarraituko dira.

Finantza pasiboen baja -

importe igual a la contraprestación recibida, en las cesiones de activos financieros en las que se retenga sustancialmente los riesgos y beneficios inherentes a su propiedad.

Efectivo y otros medios líquidos equivalentes-

Bajo este epígrafe del balance de situación adjunto se registra el efectivo en caja y bancos, depósitos a la vista y otras inversiones a corto plazo con vencimiento inferior a tres meses de alta liquidez que son rápidamente realizables en caja y que no tienen riesgo de cambios en su valor.

f) Pasivos financieros

Pasivos Financieros a coste Amortizado

Dentro de esta categoría se clasifican todos los pasivos financieros excepto cuando deben valorarse a valor razonable con cambios en la cuenta de pérdidas y ganancias. Con carácter general, se incluyen en esta categoría los débitos por operaciones comerciales y los débitos por operaciones no comerciales.

Los préstamos participativos que tengan las características de un préstamo ordinario o común también se incluirán en esta categoría sin perjuicio de que la operación se acuerde a un tipo de interés cero o por debajo de mercado.

Inicialmente se valoran por su valor razonable, que, salvo evidencia en contrario, es el precio de la transacción, que equivale al valor razonable de la contraprestación recibida ajustado por los costes de transacción que le sean directamente atribuibles. No obstante, los débitos por operaciones comerciales con vencimiento no superior a un año y que no tengan un tipo de interés contractual, así como los desembolsos exigidos por terceros sobre participaciones, cuyo importe se espera pagar en el corto plazo, se pueden valorar por su valor nominal, cuando el efecto de no actualizar los flujos de efectivo no sea significativo.

La valoración posterior se hace a coste amortizado. Los intereses devengados se contabilizan en la cuenta de pérdidas y ganancias, aplicando el método del tipo de interés efectivo. No obstante, los débitos con vencimiento no superior a un año que, de acuerdo con lo dispuesto en el apartado anterior, se valoren inicialmente por su valor nominal, continuarán valorándose por dicho importe.

Baja de pasivos financieros-

Elkarteak finantza-pasibo bati edo haren zati bati baja emango dio betebeharra iraungi denean, hau da, ordaindu, ezeztatu edo iraungi denean.

g) Atzerriko monetako transakzioak eta saldoak
Atzerriko monetan egindako eragiketak Erakundearen moneta funtzionalean (eurotan) erregistratzen dira, transakzioaren unean indarrean dauden kanbio-tasen arabera.

h) Saldoen sailkapena (korronteak eta ez-korronteak)
Erantsitako egoera-balantzean, saldoak korronteetan eta ez-korronteetan sailkatzen dira. Korronteen barruan, Erakundeak ustiapen-ziklo normalean saldu, kontsumitu, ordaindu edo gauzatu nahi dituen saldoak sartzen dira. Sailkapen horrekin bat ez datozenak, berriz, ez-korrontetzat hartzen dira.

i) Diru-laguntzak
Erakundeak honako irizpide hauek erabiltzen ditu eman zaizkion diru-laguntzak kontabilizatzeko:

- Ustiapenerako diru-laguntzak: Emakidaren ondoren, emakidan bertan ezarritako baldintzak bete direla ikusten den unean abonatzeko dira emaitzetan, eta, beraz, ez dago kobrantzaren inguruko zentzuzko zalantzarik, eta emaitzei egozten zaizkie, aldi bakoitzean diru-laguntzaren ondoriozko diru-sarreraren eta diruz lagundutako gastuen arteko korrelazio egokia ziurta dadin.

- Kapital diru-laguntzak: itzuli beharrik gabekoak zuzenean ondare garbiari egotzitako diru-sarrera gisa erregistratzen dira emandako zenbatekoaren arabera, zerga-eragina kendu ondoren. Hasierako erregistroa emakidaren jakinarazpena jaso ondoren egiten da, emakidari buruzko ebazpen indibidualetan ezarritako baldintzak betetzearen inguruko zentzuzko zalantzarik ez dagoela ikusten den unean.

Hasieran jasotzean, Elkarateak aktibo gisa jasotako ondasunak edo zerbitzuak erregistratzen ditu alde batetik, eta ondare garbian izandako gehikuntza bestetik. Erregistratzen diren egunetik aurrera, diru-laguntzen bidez finantzatutako aktiboek dagokion aldiari jasandako balio-galeraren proportzioan egozten zaizkie emaitzei kapital diru-laguntzak, balioa galdu ezin duten aktiboak direnean izan ezik. Kasu

La entidad dará de baja un pasivo financiero, o parte del mismo, cuando la obligación se haya extinguido; es decir, cuando haya sido satisfecha, cancelada o haya expirado.

g) Transacciones y saldos en moneda extranjera
Las operaciones realizadas en moneda extranjera se registran en la moneda funcional de la Entidad (euros) a los tipos de cambio vigentes en el momento de la transacción.

h) Clasificación de saldos entre corriente y no corriente
En el balance de situación adjunto, los saldos se clasifican en no corrientes y corrientes. Los corrientes comprenden aquellos saldos que la Entidad espera vender, consumir, desembolsar o realizar en el transcurso del ciclo normal de explotación. Aquellos otros que no correspondan con esta clasificación se consideran no corrientes.

i) Subvenciones
La Entidad utiliza los siguientes criterios para la contabilización de las subvenciones que le han sido concedidas:

- Subvenciones a la explotación: Se abonan a resultados en el momento en el que, tras su concesión, se estima que se han cumplido las condiciones establecidas en la misma y, por consiguiente, no existen dudas razonables sobre su cobro, y se imputan a los resultados de forma que se asegure en cada periodo una adecuada correlación entre los ingresos derivados de la subvención y los gastos subvencionados.

- Subvenciones de capital: las que tienen carácter de no reintegrables, se registran como ingresos directamente imputados al patrimonio neto, por el importe concedido una vez deducido el efecto impositivo. Se procede al registro inicial, una vez recibida la comunicación de su concesión, en el momento en que se estima que no existen dudas razonables sobre el cumplimiento de las condiciones establecidas en las resoluciones individuales de concesión.

En el reconocimiento inicial, la Entidad registra, por un lado, los bienes o servicios recibidos como un activo y, por otro, el correspondiente incremento en el patrimonio neto. A partir de la fecha de su registro, las subvenciones de capital se imputan a resultados en proporción a la depreciación experimentada durante el periodo, por los activos financiados con las mismas, salvo que se trate de activos no

horretan, besterentzea edo inbentarioko baja gertatzen den ekitaldiko emaitzari egotzen zaizkio.

j) Langileekiko konpromisoak

Indarrean dagoen lan-araudiaren arabera, Elkarateak kalte-ordainak ordaindu beharko dizkie langileei, baldintza jakin batzuetan langile horiekiko lan-harremanak bertan behera uzten dituenean. Kontzeptu horrengatik hornidurak kontabilizatzeko arrazoi objektiborik ez dago.

k) Sozietateen gaineko Zerga

Ekitaldi bakoitzeko gastu gisa onartzen da Sozietateen gaineko Zerga, salbuetsi gabeko jardueren emaitza ekonomikoen arabera kalkulatu, zerga-irizpideekin etengabe dauden desberdintasunen arabera zuzendua, eta aplikatu daitezkeen hobariak eta kenkariak kontuan izanik.

Zergaren kuotaren hobariak eta kenkariak, baita galera konpentsagarrien aplikazioaren zerga-eragina ere, zergengatik gastuaren minoraziotzat hartzen dira aplikatzen edo konpentsatzen diren ekitaldian.

l) Balio Erantsiaren gaineko Zerga

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Balio Erantsiaren Gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 29ko 102/92 Foru Dekretuaren 20.1.9 artikulua arabera, maila guztietako irakaskuntza, jarduera hori gauzatzeko baimendutako erakunde publikoek zein pribatuek ematen duten kontuan hartu gabe, salbuetsita dago, eta, beraz, zergaren zenbatekoa erosketa-kostu handiagotzat hartzen da.

m) Diru-sarrerak eta gastuak

Elkarateak bere jardueraren ohiko garapenaren ondoriozko diru-sarrerak aitortzen ditu, bezeroekin konprometitutako ondasunen edo zerbitzuen kontrolaren transferentzia gertatzen denean. Une horretan, enpresak ondasun edo zerbitzu horien truke espero duen kontraprestazioaren zenbatekoa baloratuko du.

Ez da diru-sarrerarik aitortzen elementu homogeneoen trukaketetan —hala nola produktu bukatuen trukaketetan edo bi enpresen artean truka daitezkeen salgaietan—, produktua beren bezeroei emateko merkataritza-lanean eraginkorrak izan daitezkeen.

Era fidagarrian neur daitezkeen aktibo baten murrizketari edo pasibo baten gehikuntzari lotutako

depreciablen, en cuyo caso se imputarán al resultado del ejercicio en el que se produzca la enajenación o baja en el inventario de los mismos.

j) Compromisos con el personal

De acuerdo con la reglamentación de trabajo vigente, la Entidad está obligada al pago de indemnizaciones a los empleados a los que, en determinadas condiciones, rescinda sus relaciones laborales. No existen razones objetivas que hagan necesaria la contabilización de una provisión por este concepto.

k) Impuesto sobre Sociedades

Se reconoce como gasto en cada ejercicio el Impuesto sobre sociedades calculado en función del resultado económico de las actividades no exentas, corregido por las diferencias de naturaleza permanente con los criterios fiscales y tomando en cuenta las bonificaciones y deducciones aplicables.

Las bonificaciones y deducciones en la cuota del impuesto, así como el efecto impositivo de la aplicación de pérdidas compensables, se consideran como minoración del gasto por impuestos en el ejercicio en que se aplican o compensan.

l) Impuesto sobre el valor añadido

En virtud del artículo 20.1.9 del Decreto Foral 102/92, de 29 de diciembre, por el que se regula el Impuesto sobre el Valor Añadido en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, la enseñanza en todos sus niveles, ya sea prestada por entidades públicas o entidades privadas autorizadas para el ejercicio de dicha actividad, está exenta, por lo que el importe del impuesto se considera mayor coste de adquisición.

m) Ingresos y gastos

La entidad reconoce los ingresos por el desarrollo ordinario de su actividad cuando se produce la transferencia del control de los bienes o servicios comprometidos con los clientes. En ese momento, la empresa valorará el ingreso por el importe que refleja la contraprestación a la que espera tener derecho a cambio de dichos bienes o servicios.

No se reconocen ingresos en las permutas de elementos homogéneos como las permutas de productos terminados, o mercaderías intercambiables entre dos empresas con el objetivo de ser más eficaces en su labor comercial de entregar el producto a sus respectivos clientes.

Los gastos se reconocen en la cuenta de resultados cuando tiene lugar una disminución en los beneficios

etorkizuneko mozkin ekonomikoetan murrizketa bat gertatzen denean jasotzen dira gastuak emaitzen kontuan. Horrela, beraz, pasiboaren gehikuntza edo aktiboaren murrizketa erregistratzen den aldi berean erregistratzen da gastu bat.

Gastu bat berehala jasotzen da ordainketa batek etorkizuneko mozkin ekonomikorik sortzen ez duenean edo aktibo gisa erregistratzeko beharrezkoak diren baldintzak betetzen ez dituenen. Era berean, pasibo bat egiten denean eta aktiborik erregistratzen ez denean jasotzen da gastu bat.

n) Taldeko erakundeak

Urteko kontuen aurkezpenari dagokionez, beste enpresa edo erakunde bat taldekoa dela ulertuko da enpresa edo erakunde horren eta taldearen artean sozietate taldeentzako Merkataritza Kodearen 42. artikuluan aurreikusitakoaren antzeko zuzeneko edo zeharkako kontrol-harreman bat dagoenean, edota enpresak elkarlanean diharduten edo erabakien edo estatutu-klausulen ondorioz zuzendaritza bakar baten mende dauden pertsona fisiko edo juridiko baten edo batzuen kontrolpean daudenean.

Euskadiko Administrazio Orokorra taldeko erakundetzat hartzen da (7., 8. eta 9. oharrak).

5. Ibilgetu materiala

Mugimendua honako hau izan da 2023ko eta 2024ko ekitaldietan:

económicos futuros relacionados con una reducción de un activo, o un incremento de un pasivo, que se puede medir de forma fiable. Esto implica que el registro de un gasto tiene lugar de forma simultánea al registro del incremento del pasivo o la reducción del activo.

Se reconoce un gasto de forma inmediata cuando un desembolso no genera beneficios económicos futuros o cuando no cumple los requisitos necesarios para su registro como activo. Asimismo, se reconoce un gasto cuando se incurre en un pasivo y no se registra activo alguno.

n) Entidades del grupo

A efectos de presentación de las cuentas anuales, se entenderá que otra empresa o entidad forma parte del grupo cuando ambas estén vinculadas por una relación de control, directa o indirecta, análoga a la prevista en el artículo 42 del Código de Comercio para los grupos de sociedades o cuando las empresas estén controladas por cualquier medio por una o varias personas físicas o jurídicas que actúen conjuntamente o se hallen bajo dirección única por acuerdos o cláusulas estatutarias.

Se considera entidad del grupo a la Administración General de Euskadi (Notas 7, 8 y 9).

5 Inmovilizado Material

Su movimiento durante los ejercicios 2023 y 2024 ha sido el siguiente:

- Euroak -

Kontzeptua/ Concepto	Altzariak Mobiliario	Informatika- ekipoak/ Equipos informáticos	Musika- instrumentuak/ Instrumentos musicales	Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	Guztira Total
A) 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2023	812.836	269.269	3.772.538	1.309.025	6.163.668
Gehikuntzak/Adiciones	-	396	250.794	19.828	271.018
B) 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2023	812.836	269.665	4.023.332	1.328.853	6.434.686
C) 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/ Saldo inicial ejercicio 2024	812.836	269.269	4.023.332	1.328.853	6.434.686
Gehikuntzak/Adiciones	-	-	10.514	163.426	173.940
D) 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2024	812.836	269.665	4.033.843	1.492.279	6.608.626
E) Metatutako amortizazioa, 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amort. acum. Saldo inicial ejercicio 2023	483.228	222.343	2.180.548	910.848	3.796.967
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	76.907	5.526	201.089	61.948	345.470
F) Metatutako amortizazioa, 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amort. acum. Saldo final 2023	560.135	227.869	2.381.637	972.796	4.142.437
G) Metatutako amortizazioa, 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amort. acum. Saldo inicial ejercicio 2024	560.135	227.869	2.381.637	972.796	4.142.437
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	76.825	9.231	208.599	71.296	365.951

H) Metatutako amortizazioa, 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa//Amort. acum. Saldo final 2024	636.960	237.100	2.590.236	1.044.092	4.508.388
2024ko ekitaldiko amaierako balio garbia/Neto final ejercicio 2024	175.876	32.565	1.443.610	448.187	2.100.238

2023ko ekitaldian egindako inbertsioak eta 2024ko ekitaldian egindakoak, gehienak, Euskadiko Administrazio Orokorrak ekitaldian emandako kapitalezko diru-laguntzen bidez finantzatu dira.

2023ko eta 2024ko abenduaren 31ko erantsitako balantzearen epigrafe honetan barneratuta dauden guztiz amortizatutako elementuen osiera honako hau da:

Las inversiones realizadas en los ejercicios 2023 y las realizadas en 2024, en su mayor parte, han sido financiadas con subvenciones de capital concedidas en el ejercicio por la Administración General de Euskadi.

El desglose de los elementos totalmente amortizados que al 31 de diciembre de 2023 y 2024 figuran incluidos en este epígrafe del balance de situación adjunto es el siguiente:

Kontzeptua/Concepto	2024	2023
Altzariak/Mobiliario	47.057	44.167
Ekipo informatikoak/Equipos informáticos	228.740	215.701
Instrumentu musikalak/Instrumentos musicales	1.960.389	1.717.129
Bestelako ibilgetua/Otro inmovilizado	524.589	402.604
GUZTIRA/TOTAL	2.760.775	2.379.601

6. Ibilgetu ukiezina

Egoera-balantzean adierazitako zenbatekoa informatika-aplikazioen erosketa-kostuari dagokio. Nolanahi ere, horren mugimendua honako hau izan da 2023ko eta 2024ko ekitaldietan:

6 Inmovilizado Intangible

El importe reflejado en el balance de situación corresponde al coste de adquisición de aplicaciones informáticas, siendo su movimiento durante los ejercicios 2023 y 2024 el siguiente:

- Euroak -	
Kontzeptua/Concepto	Informatika-aplikazioak
A) 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2023	91.342
Gehikuntzak/Adiciones	-
B) 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2023	91.342
C) 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2024	91.342
Gehikuntzak/Adiciones	-
D) 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2024	91.342
E) Metatutako amortizazioa, 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2023	70.863
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	5.293
F) Metatutako amortizazioa, 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amortización acumulada saldo final ejercicio 2023	76.156
G) Metatutako amortizazioa, 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Amortización acumulada saldo inicial ejercicio 2023	76.156
Ekitaldiko zuzkidura/Dotación del ejercicio	5.293
H) Metatutako amortizazioa, 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa/Amortización acumulada saldo final ejercicio 2024	81.449
2024ko ekitaldiko amaierako balio garbia/Neto final ejercicio 2024	9.893

2023ko ekitaldian egindako inbertsioak eta 2024ko ekitaldian egindakoak, gehienak, Euskadiko Administrazio Orokorrak ekitaldian emandako kapitalezko diru-laguntzen bidez finantzatu dira.

Las inversiones realizadas en los ejercicios 2023 y las realizadas en 2024, en su mayor parte, han sido financiadas con subvenciones de capital concedidas en el ejercicio por la Administración General de Euskadi.

2023ko eta 2024ko abenduaren 31n, guztiz amortizatutako elementuak 70.171 euroko zenbatekoa zutenak agertzen ziren erantsitako egoera-balantzearen epigrafe honetan.

Al 31 de diciembre de 2023 y 2024 figuraban incluidos en este epígrafe del balance de situación adjunto elementos totalmente amortizados por importe de 70.171 euros.

7. Jarduera propioaren erabiltzaileak eta beste zordun batzuk

7.- Usuarios y otros deudores de la actividad propia

Mugimendua honako hau izan da 2023ko eta 2024ko ekitaldietan:

El movimiento durante los ejercicios 2023 y 2024 es el siguiente:

KONTZEPTUA/CONCEPTO	Euroak		
	Ikasleak Alumnos	Beste bezero batzuk/Otros clientes	Guztira/Total
2023ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2023	144.654	5.302	149.956
Igoerak/Aumentos	876.945	84.979	961.924
Murrizketak/Disminuciones	863.433	73.988	937.421
2023ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2023	158.166	16.293	174.459
2024ko urtarrilaren 1eko saldoa Saldo al 1 de enero de 2024	158.166	16.293	174.459
Igoerak/Aumentos	879.230	73.451	952.681
Murrizketak/Disminuciones	915.361	76.985	992.346
2024ko abenduaren 31ko saldoa Saldo al 31 de diciembre de 2024	122.035	12.759	134.794

8. Funts propioak

8 Fondos propios

Epigrafe honen mugimendua honako hau izan da 2023ko eta 2024ko ekitaldietan:

El movimiento de este epígrafe durante los ejercicios 2023 y 2024 ha sido el siguiente:

Kontzeptua/Concepto	Euroak/Euros			
	Fundazio- zuzkidura/ Dotación Fundacional	Aurreko ekitaldietako soberakina/Exced ente ejercicios anteriores	Ekitaldiko soberakina/Exce dente del ejercicio	Guztira Total
A) 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2023	1.797.026	(1.362.291)	-	434.735
2022ko soberakinaren banaketa/Distribución excedente 2022	-	-	-	-
2023ko soberakina/Excedente 2023	-	-	(87.610)	(87.610)
B) 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2023	1.797.026	(1.362.291)	(87.610)	347.125
C) 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2024	1.797.026	(1.362.291)	(87.610)	347.125
2023ko soberakinaren banaketa/Distribución excedente 2023	-	(87.610)	87.610	-
2024ko soberakina/Excedente 2024	-	-	-	-
D) 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2024	1.797.026	(1.449.901)		347.125

Fundazio-zuzkidura Euskadiko Administrazio Orokorrak Fundazioa eratzeke egindako ekarpenari dagokio; ekarpen hori 2001eko ekitaldian egin zen osorik.

La dotación fundacional corresponde a la aportación realizada por la Administración General del País Vasco para la constitución de la Fundación, cuyo desembolso total se produjo en el ejercicio 2001.

9. Diru-laguntzak

2001. urtearen ondorengo ekitaldietan (urte horretan inbertsioak fundazio-zuzkidurarekin finantzatu baitziren) ibilgetuan egindako inbertsioak finantzatzeko Euskadiko Administrazio Orokorrak jasotako zenbatekoei dagozkie. 2023ko eta 2024ko ekitaldietako xehakapena eta mugimenduak honako hauek dira:

9 Subvenciones

Corresponden a importes recibidos de la Administración General de Euskadi para la financiación de inversiones en inmovilizado realizadas en los ejercicios posteriores al año 2001, dado que ese año las inversiones se financiaron con la Dotación fundacional. El detalle y los movimientos habidos en los ejercicios 2023 y 2024 son los siguientes:

Kontzeptua/Concepto	Euroak/Euros		
	Kapital diru-laguntza/Su bvención capital	Kapital diru-laguntza aplikatzeke /Subv. capital pend. de aplicar	Guztira Total
A) 2023ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2023	2.467.133	5.885	2.473.018
Igoerak/Aumentos	-	282.318	282.318
Eskualdaketak/Traspasos	271.018	(271.018)	-
Emaitzetarako itzultzea/Reversión a resultados	(350.763)	-	(350.763)
B) 2023ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2023	2.387.388	17.185	2.404.573
C) 2024ko ekitaldiko hasierako saldoa/Saldo inicial ejercicio 2024	2.387.388	17.185	2.404.573
Igoerak/Aumentos	-	151.739	151.739
Eskualdaketak/Traspasos	168.924	(168.924)	-
Emaitzetarako itzultzea/Reversión resultados	(370.901)	-	(370.901)
D) 2024ko ekitaldiko amaierako saldoa/Saldo final ejercicio 2024	2.185.411	-	2.185.411

10. Administrazio publikoak

Administrazio publikoei kobratu eta ordaindu beharreko saldoen osaera honako hau izan da 2023ko eta 2024ko abenduaren 31n:

10 Administraciones públicas

La composición de los saldos a cobrar y a pagar con las diversas Administraciones Públicas al 31 de diciembre de 2023 y 2024 es el siguiente:

	2024	2023
AKTIBOA/ACTIVO		
Ogasun Publikoa, diru-laguntzen ondoriozko zorduna/Hacienda pública deudora por subvenciones	-	134.832
Ogasun Publikoa, BEZaren ondoriozko zorduna/Hacienda Pública, deudora por IVA	-	-
	-	134.832
PASIBOA/PASIVO		
Ogasun Publikoa, BEZaren ondoriozko hartzekoduna/Hacienda Pública, acreedora por IVA	1.634	3.190
Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren konturako atxikipenak	412.232	402.124
Ogasun Publikoa, diru-laguntzen ondoriozko hartzekoduna/Hacienda Pública, subvenciones a reintegrar	23.491	-
Gizarte Segurantzaren organismoak, hartzekodunak/Organismos de la Seguridad Social, acreedores	236.334	234.106
	673.691	639.420

11. Zerga-egoera

a. Balio Erantsiaren gaineko Zerga

Gipuzkoako Lurralde Historikoko Balio Erantsiaren Gaineko Zerga arautzen duen abenduaren 29ko 102/92 Foru Dekretuaren 20.1.9 artikulua arabera, maila guztietako irakaskuntza, jarduera hori gauzatzeko baimendutako erakunde publikoek zein pribatuak ematen duten kontuan hartu gabe, salbuetsita dago.

b. Sozietateen gaineko Zerga

Fundazioak irabazi-asmorik gabeko erakundeak zerga-erregimenari buruzko araudian jasotako zerga-onurak eta mezenasgoaren aldeko zerga-pizgarriak ditu, eta erakundeak jasotako errentak salbuetsi direla aintzat hartuta, sozietateen gaineko zergaren ondoriozko kuota deuseza da.

11 Situación fiscal

a. Impuesto sobre el valor añadido

En virtud del artículo 20.1.9 del Decreto Foral 102/92, de 29 de diciembre, por el que se regula el Impuesto sobre el Valor Añadido en el Territorio Histórico de Gipuzkoa, la enseñanza en todos sus niveles ya sea prestada por entidades públicas o entidades privadas autorizadas para el ejercicio de dicha actividad, está exenta.

b. Impuesto sobre sociedades

La Fundación disfruta de los beneficios fiscales recogidos en la normativa sobre Régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos y de los incentivos fiscales al mecenazgo y dado que las rentas obtenidas por la entidad se hallan exentas, la cuota resultante del impuesto sobre sociedades es nula.

Kontzeptua/Concepto	2024	2023
Kontabilitate-emaizta/Resultado contable	0,00	(87.610)
Zerga-oinarria / Base imponible	0,00	0,00
Konturako atxikipenak eta ordainketak Retenciones y pagos a cuenta	0,00	0,00
Itzuli beharreko sozietate-zergak Impuesto sociedades a devolver	0,00	0,00

c. Ikuskapenak

Indarreko lege-xedapenen arabera, zergen likidazioak ezin dira behin betikotzat hartu zerga-agintariak ikuskatu dituzten arte edo preskripzioko lau urteko epea amaitzen den arte.

Besteak beste, indarreko legeriari buruz egin daitezkeen interpretazioen ondorio gisa, ikuskapenean pasibo gehigarriak sor daitezke. Nolanahi ere, Patronatuko kideen ustez, pasibo horiek sortuko balira, ez lukete ondorio handirik izango urteko kontuetan.

d. Beste informazio batzuk

84/2004 Foru Dekretuaren 3. artikuluan jasotakoaren ondorioetarako, adierazi beharra dago erakundearen Estatutuen 29.2 artikulua arabera, "amaitzen bada, Patronatuko kideek dagokionean likidazioa egin ondoren, soberakinak fundazio-xedea osatzen dutenen antzeko helburuak dituzten irabazi-asmorik gabeko Erakunde Publikoetara edo Pribatuetara bideratuko dira, eta likidatzaileek zehaztuko dituzte horiek".

c. Inspecciones

Según las disposiciones legales vigentes, las liquidaciones de impuestos no pueden considerarse definitivas hasta que no han sido inspeccionadas por las autoridades fiscales o ha transcurrido el plazo de prescripción de cuatro años.

Como consecuencia, entre otras, de las diferentes posibles interpretaciones de la legislación vigente, podrían surgir pasivos adicionales como resultado de una inspección. En todo caso, los miembros del Patronato consideran que dichos pasivos, en caso de producirse, no afectarían significativamente a las cuentas anuales.

d. Otra información

A efectos de lo recogido en el artículo 3 del Decreto Foral 84/2004, indicar que de acuerdo con el artículo 29.2 de los estatutos de la entidad, "en caso de extinción, una vez hecha la liquidación, que se realizará por los miembros del Patronato si fuera procedente, el remanente se destinará a Entidades Públicas o Privadas sin ánimo de lucro y con finalidades análogas a las que constituyen el objeto fundacional, que serán determinadas por los liquidadores".

12. Diru-sarrerak eta gastuak

a. Salmentak eta merkataritza-jardueraren beste diru-sarrera batzuk

Atal honetan, funtsean ikasleen kuotei dagozkien 2023ko eta 2024ko abenduaren 31ko diru-sarrerak daude islatuta.

b. Taldeko erakundeekiko transakzioak

Eusko Jaurlaritzak 10.684.277 euroko ekarpena egin du emaitzen kontuaren berezko jardueragatik erakundearen diru-sarrerei buruzko epigrafean erregistratutako ustiapenerako diru-laguntzaren guztizko zenbatekotik, itzuli beharreko 23.491 euroko zenbatekoa kendu ondoren, eta beste 151.739 euroko ekarpena kapital diru-laguntza gisa zenbatekotik.

c. Langile-gastua

Abenduaren 22ko 21/2023 legeak ezartzen duenari jarraiki, bertan onartzen baitira 2024. urterako EAE Aurrekontu Orokorrak, Erakundearen langileen soldatak %2 igo dira 2023ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuz.

Abenduaren 23ko 15/2022 legeak ezartzen duenari jarraiki, bertan onartzen baitira 2023. urterako EAE Aurrekontu Orokorrak, Erakundearen langileen soldatak %2,5 igo dira 2022ko abenduaren 31n indarrean zeudenekin alderatuz.

Halaber, %0,5eko igoera gehigarriak aplikatu dira, Eusko Jaurlaritzako Gobernu bileran, 2023ko urriaren 3an eta 2024ko otsailaren 13an hartutako erabakietan oinarrituta.

d. Pertsonaleko batez besteko langile kopurua

Pertsonala irakasleek eta irakasleak ez diren langileek osatzen dute. Batez besteko pertsonala, kategoriaren arabera, honako hau izan da 2023an eta 2024an:

12 Ingresos y gastos

a. Ventas y otros ingresos de la actividad mercantil

En este apartado se reflejan al 31 de diciembre de 2023 y 2024 los ingresos correspondientes, básicamente, a las cuotas de los alumnos.

b. Transacciones con entidades del grupo

El Gobierno Vasco ha aportado 10.684.277 euros del importe total de la subvención de explotación registrada en el epígrafe Ingresos de la entidad por la actividad propia de la Cuenta de Resultados, una vez deducido el importe de 23.491 euros a reintegrar, así como 151.739 euros como subvenciones de capital.

c. Gasto de Personal

En aplicación de lo establecido en la ley 21/2023, de 22 de diciembre, por la que aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2024, las retribuciones del personal de la Entidad han experimentado un incremento del 2% con respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2023 en términos de homogeneidad.

En aplicación de lo establecido en la ley 15/2022, de 23 de diciembre, por la que aprueban los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi para el ejercicio 2023, las retribuciones del personal de la Entidad han experimentado un incremento del 2,5% con respecto a las vigentes al 31 de diciembre de 2022 en términos de homogeneidad.

Asimismo, se han aplicado subidas adicionales del 0,5% establecidas en los acuerdos del Consejo de Gobierno de 3 de octubre de 2023 y del 13 de febrero de 2024.

d. Personal medio en plantilla

La plantilla está formada por personal docente y no docente. La plantilla media por categorías durante 2023 y 2024 ha sido la siguiente:

Kategoria/Categoría	Pertsona kopurua (**) N° personas(**)		Batez besteko pertsona kopurua (***) N° personas medio (***)	
	2024	2023	2024	2023
Irakasleak ez diren langileak	<u>24</u>	<u>23</u>	<u>22,90</u>	<u>22,64</u>
Personal no docente				
Zuzendaritza-karguak/Cargos directivos	2	2	2,00	2,00
Goi-mailako teknikariak/Técnicos superiores	4	3	3,13	3,00
Administrariak/Administrativos	4	4	4,00	4,00
Administrari laguntzailea/Aux. Administrativo	6	6	5,81	5,67
Ofiziala/Oficial	5	5	5,00	4,97
Mandataria/Ordenanzas	3	3	2,96	3,00
Irakasleak/Personal docente	<u>168</u>	<u>164</u>	<u>126,14</u>	<u>125,07</u>
Departamentuetako buruak, zuzendari ordeak, koordinatzaileak(*)/Subdirectores, jefes de departamento, coordinadores	15	15	11,89	15,00
Irakasleak/Profesores	<u>153</u>	<u>149</u>	<u>114,25</u>	<u>110,07</u>
GUZTIRA/TOTAL	192	187	149,04	147,71

(*) Lanpostu horretaz gain, eskolak ere ematen dituzte / Además de dicho puesto se dedican a impartir clases.

(**) Urtean plantillan benetan egon diren pertsonen kopurua adierazten du/Indica el número de personas reales en plantilla a lo largo del año.

(***) Zifra hau langileak Fundazioaren plantillan sartu diren dataren arabera zehazten da; irakasleak ez diren langileen kasuan, 1.565 orduko urteko lanaldi osoaren arabera kalkulatzen da, eta irakasleen kasuan, berriz, 360 eskola-orduko urteko lanaldiaren arabera./Esta cifra es la determinada en función de la fecha de incorporación del personal a la plantilla de la Fundación, calculada por jornada completa anual de 1.565 horas en el caso del personal no docente y de 360 horas lectivas anuales en el caso del personal docente.

Batez besteko plantilla, kategoriaren arabera, honako hau da 2023ko eta 2024ko abenduaren 31n:

La plantilla por categorías al 31 de diciembre de 2023 y 2024 es la siguiente:

Kategoria/Categoría	Pertsona kopurua/N° personas (**) 2024-12-31		2023-12-31	
Irakasleak ez diren langileak/Personal no docente	<u>23</u>		<u>23</u>	
Zuzendaritza-karguak/Cargos directivos	2		2	
Goi-mailako teknikariak/Técnicos superiores	3		3	
Administrariak/Administrativos	4		4	
Administrari laguntzailea/Aux. Administrativo	6		6	
Ofiziala/Oficial	5		5	
Mandataria/Ordenanzas	3		3	
Irakasleak/Profesores	<u>160</u>		<u>160</u>	
Departamentuetako buruak, zuzendari ordeak, koordinatzaileak(*)/Subdirectores, jefes de departamento, coordinadores	15		15	
Irakasleak / Profesores	<u>145</u>		<u>145</u>	
GUZTIRA / TOTAL	183		183	

e. Beste ustiapen-gastu batzuk

Hona hemen gastu horien xehakapena 2023ko eta 2024ko abenduaren 31n:

	2024	2023
Errentamenduak eta kanonak	19.135	19.635
Arrendamientos y cánones		
Konponketak eta kontserbazioa	144.679	106.954
Reparaciones y conservación		
Profesional independenteen zerbitzuak	68.618	93.747
Servicios profesionales independientes		
Aseguru-primak/Primas de seguros	37.658	34.266
Banku-zerbitzuak eta antzekoak	274	328
Servicios Bancarios y similares		
Hornidurak/Suministros	99.905	111.739
Beste batzuk/Otros	671.831	673.600
Irakasleak/Profesores	7.270	10.155
Irakask. Zerb. profesionalak/Ser. Prof. docencia	172.567	197.490
Beste batzuk/Otros	491.994	465.955
GUZTIRA/TOTAL	1.042.100	1.040.269

e. Otros gastos de explotación

Su detalle al 31 de diciembre de 2023 y 2024 es el siguiente:

f. Atzerriko monetako eragiketak

2023 eta 2024ko ekitaldietan, atzerriko monetan egindako eragiketak ibilgetu materiala erosteko egin dira funtsean, 5.803 euroko eta 3.908 euroko zenbatekoa izan dute, hurrenez hurren (dokumentu-funtsa).

f. Operaciones en moneda extranjera

Durante los ejercicios 2023 y 2024 las operaciones realizadas en moneda extranjera han correspondido, básicamente, a la adquisición de inmovilizado material (Fondo documental) por importe de 5.803 euros y 3.908 euros, respectivamente.

g. Ondarearen administrazio-gastuak

Hauek dira 2023 eta 2024 ekitaldietan administrazio-gastu gisa sortutako gastuak:

g. Gastos de administración del patrimonio

Los gastos devengados durante los ejercicios 2023 y 2024 como gastos de administración son los siguientes:

	2024	2023
Gerentea/Gerente	102.539	97.304
Aholkularitza eta Auditoretza/Asesorías y Auditorias	38.115	34.856
	140.654	132.160

Oinarriaren % 20tik beherako ehunekoa duten gastuak.

Gastos que representan un porcentaje inferior al 20% de la base.

13. Ondare-elementuak helburu propioetarako aplikatzea

Fundazioak EAEko Fundazioen ekainaren 2ko 9/2016 Legearen 29. artikulua eskatzen duen baldintza betetzen du, gutxienez diru-sarreraren % 70a Fundazioaren borondateak ezarritako helburuak gauzatzera bideratzeari dagokionez. Izan ere, diru-sarrera guztiak bideratu dira Fundazioaren helburu propioak gauzatzera.

Ondare-elementu guztiak zuzenean lotuta daude fundazio-helburuak betetzearekin.

13. Aplicación de elementos patrimoniales a fines propios

La Fundación cumple con el requisito exigido por el artículo 29 de la Ley 9/2016, de 2 de junio, de Fundaciones del País Vasco, en lo relativo al destino de al menos el 70% de los ingresos a la realización de los fines determinados por la voluntad fundacional. De hecho, la totalidad de los ingresos se han destinado a la realización de los fines propios de la Fundación.

Todos los elementos patrimoniales están vinculados directamente al cumplimiento de los fines fundacionales.

.SARRERA GARBIAK/INGRESOS NETOS	JARDUERA PROPIA/ACTIVIDAD PROPIA	JARDUERA MERKANTILA/ACT. MERCANTIL	GUZTIRA TOTAL
Ondarearen errenta eta bestelako sarrerak/Rentas y otros ingresos derivados del patrimonio	826.176		826.176
Bere jardueraren salmenta eta zerbitzu emateak / Ventas y prestaciones de servicios de las actividades propias			
Jarduera merkantilen ohizko sarrerak/Ingresos ordinarios de las actividades mercantiles			
Erakunde publikoekiko subentzioak/Subvenciones del sector público	10.910.631		10.910.631
Ekarpen pribatuak / Aportaciones privadas	20.200		20.200
Bestelako sarrerak / Otros tipos de ingresos	117.930		117.930
GUZTIRA LORTUTAKO SARRERA GARBIAK	11.874.937		11.874.937

Ekitaldia Ejercicio	LORTUTAKO SARRERA GARBIAK INGRESOS NETOS OBTENIDOS	ERABILTZeko ZENBATEKOA / RENTA A DESTINAR		FUND. HELBURUAK LORTZEKO BALIABIDE EKONOMIKOAK/ RECURSOS EMPLEADOS AL REALIZAR FINES FUNDACIONALES	HELBURUAK LORTZEKO ERABILITAKO BALIABIDE EKONOMIKOAK APLICACIÓN DE LOS RECURSOS DESTINADO EN CUMPLIMIENTO DE SUS FINES				
		Zenbatekoa Importe			2021	2022	2023	2024	PENDIENTE GELDITZEN DEN ZENBATEKOA/ IMPORTE PENDIENTE
2021	10.510.781	7.357.547	70%	10.518.391	10.518.391				
2022	12.047.806	8.433.464	70%	11.027.836		11.027.836			
2023	11.456.848	8.019.794	70%	11.533.158			11.533.158		
2024	11.874.937	8.312.456	70%	11.756.141				11.756.141	
TOTAL	45.890.372	32.123.261		44.835.526	10.518.391	11.027.836	11.533.158	11.756.141	

14. Patronatuko kideak

Fundazioaren estatutuetan ezartzen denari jarraiki, Patronatua 19 kidek osatuko dute. Honako hauek izango dira: Presidente gisa Hezkuntza sailburua, presidenteak izendatutako 11 kide, hezkuntzaren eta kulturaren arloetan eskudun diren Eusko Jaurlaritzako sailei atxikitako pertsonen artean, Euskadiko Orkestra Sinfonikoaren zuzendari artistiko titularra, Bilboko Orkestra Sinfonikoaren ordezkari 1, Euskal Herriko Musika Eskolen Elkarteko presidentea, Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateko ordezkari 1, Eresbil-Euskadiko Musika Artxiboko zuzendaria, Bilboko Koral Elkarteko Presidentea, eta Donostiako Orfeoiko presidentea.

14 Miembros del Patronato

Según se establece en los estatutos de la Fundación el Patronato estará formado por 19 miembros integrados por las siguientes personas: como Presidente/a el/la Consejero/a de Educación, 11 vocales nombrados por el/la Presidente/a entre personas adscritas a los departamentos del Gobierno Vasco competentes en materia de educación y cultura, el/la directora/a artístico/a titular de la Orquesta Sinfónica de Euskadi, 1 representante de la Orquesta Sinfónica de Bilbao, el(la) Presidente(a) de la Asociación de Escuelas de Música de Euskal Herria, 1 representante de la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, el(la) Director(a) de Eresbil, Archivo Musical de Euskadi, el(la) Presidente(a) de la Sociedad Coral de Bilbao, el(la) Presidente(a) del Orfeón Donostiarra.

15. Hornitzaileei ordainketak

Hornitzaileei egindako ordainketen informazioa honako hau da:

15 Pago a proveedores

La información relativa al pago a proveedores es la siguiente:

KONTZEPTUA CONCEPTO	Egindako Ordainketak (Ekitaldian metatuak) Pagos efectuados (acumulados en el ejercicio)								
	Ordaintzeko gehieneko epea betetzen dute (<= 30 egun) Cumplen el período máximo de pago (<= 30 días)		Ordaintzeko gehieneko epea ez dute betetzen (> 30 egun) Incumplen el período máximo de pago (> 30 días)		Egindako ordainketak guztira Total pagos efectuados			Berankortasun-kostuak Costes morosidad	
	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Ordaintzeko batez besteko epea (egunetan) Periodo medio de pago (en días)	Berandutze interesak Intereses de demora	Kobranta-kostuengatikoa Indemnización por costes de cobro
Guztira / Total	1.161	1.064.108	67	35.875	1.187	1.079.940	12,11		
Eragiketa arruntak Operaciones corrientes	1.090	890.463	23	14.660	1.113	905.123	13,20		
Kapitaleko eragiketak Operaciones de capital	71	173.645	3	1.172	74	174.817	6,47		

KONTZEPTUA CONCEPTO	Ordaindu gabekoa (ekitaldi itxieran) Pendiente de pago (al cierre del ejercicio)						
	Ordaintzeko gehieneko epea betetzen dute (<= 30 egun) Cumplen el período máximo de pago (<= 30 días)		Ordaintzeko gehieneko epea ez dute betetzen (> 30 egun) Incumplen el período máximo de pago (> 30 días)		Ordaintzeke dagoen zenbatekoa guztira Total pendiente de pago		
	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Eragiketa Kopurua Nº Operaciones	Zenbatekoa (Eurotan) Importe (Euros)	Ordaintzeko batez besteko epea (egunetan) Periodo medio de pago (en días)
Guztira / Total	48	60.467			48	60.467	5,11
Eragiketa arruntak Operaciones corrientes	48	60.467			48	60.467	5,11
Kapitaleko eragiketak Operaciones de capital							

16 Erakundearen jarduera

Hona hemen erakundearen jarduerari buruzko informazioa:

- a) Jardueran erabilitako baliabide ekonomikoak

16 Actividad de la entidad

La información en relación con la actividad de la entidad es la siguiente:

- a) Recursos económicos empleados en la actividad

Gastuak / Inbertsioak Gastos / inversiones	Aurreikusitakoa Previsto	Egindakoa Realizado	Desbideraketa Desviación
Langile-gastuak Gastos de personal	10.625.052	10.680.755	(55.703)
Beste ustiapen-gastu batzuk Otros gastos de explotación	1.134.716	1.042.100	92.616
Ibilgetuaren amortizazioa Amortización del inmovilizado	-	371.244	(371.244)
Ibilgetua besterentzearen ondoriozko narriadura eta emaitza Deterioro y resultado por enajenación inmovilizado	-	-	-
Gastuen guztizko partziala/Subtotal gastos	11.759.768	12.094.099	(334.331)
Ibilgetuaren erosketak/Adquisiciones de inmovilizado	151.739	173.940	(22.201)
Baliabideen guztizko partziala Subtotal recursos	151.739	173.940	(22.201)
GUZTIRA/TOTAL	11.911.507	12.268.039	(356.532)

b) Lortutako baliabide ekonomikoak

b) Recursos económicos obtenidos

Diru-sarrerak/Ingresos	Aurreikusitakoa Previsto	Egindakoa Realizado	Desbideraketa Desviación
Salmentak eta zerbitzu-prestazioak/Ventas y prestaciones de servicios	870.000	826.176	(43.824)
Sektore publikoko diru-laguntzak/Subvenciones del sector público	10.879.507	10.910.631	31.124
Beste diru laguntzak/Otras subvenciones	60.000	20.200	(39.800)
Emaitzara eramandako diru-laguntzak/Subvenciones traspasadas al resultado	-	370.901	370.901
Ustiapeneko bestelako diru sarrerak/Otros ingresos de explotación	102.000	83.455	(18.545)
Kreditu aldaketa/Modificación de créditos	-	-	-
Diru-sarrera finantzarioak/Ingresos financieros	-	34.475	34.475
DIRU-SARRERAK, GUZTIRA/ TOTAL INGRESOS	11.911.507	12.245.838	334.331

c) Aurrekontua eta egindakoaren arteko aldea.

Sarreretan, 43.824€ gutxiago jaso dira matrikuletan, 31.124€ gehiago subentzioetan, 39.800€ gutxiago beste subentzioetan, 18.545€ gutxiago ustiapeneko beste sarreretan eta 34.475€ gehiago izan dira sarrera finantzarioetan.

55.703€ gehiago behar izan dira pertsonal gastuetan, 92.616€ gutxiago funtzionamendu gastuetan, eta 22.201€ gehiago erabili dira inbertsioetan..

17 Eskudiru-fluxuen egoera-orria

Hona hemen 2023 eta 2024ko ekitaldietako eskudiru-fluxuen egoera-orria:

c) Desviaciones entre presupuesto y datos realizados

Se han ingresado 43.824€ menos en matrículas, 31.124€ más en subvenciones, 39.800€ menos en otras subvenciones, 18.545€ menos en otros ingresos de explotación y 34.475€ más en ingresos financieros.

Se han gastado 55.703€ más en personal, 92.616€ menos en gastos de funcionamiento y 22.201€ más en inversiones.

17 Estado de flujos de efectivo

El estado de flujos de efectivo de los ejercicios 2023 y 2024 es el siguiente:

- euroak -

	2024	2023
A) USTIAPEN JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK		
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE EXPLOTACIÓN		
1. Zergen aurreko ekitaldiko soberakina		
Excedente del ejercicio antes de impuestos	-	(87.610)
2. Emaizaren doikuntzak/Ajustes del resultado	343	-
a) Ibilgetuaren amortizazioa (+)/Amortización del inmovilizado (+)	371.244	350.763
c) Hornidura aldaketak/Variación de provisiones	-	-
d) Diru-laguntzen, dohaintzen eta legatuen egozpena (-)	(370.901)	(350.763)
Imputación de subvenciones, donaciones y legados (-)		
e) Ibilgetuaren bajen eta besterentzeen emaitzak (+/-)/Resultados por bajas y enajenaciones de inmovilizado (+/-)	-	-
3. Kapital zirkulatzailean izandako aldaketak	285.649	(915.845)
Cambios en el capital corriente		
b) Zordunak eta kobratu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	174.498	(32.135)
Deudores y otras cuentas a cobrar (+/-)		
c) Beste aktibo zirkulatzaile batzuk (+/-)	-	-
Otros activos corrientes (+/-)		
d) Hartzekodunak eta ordaindu beharreko beste kontu batzuk (+/-)	53.742	(244.896)
Acreedores y otras cuentas a pagar (+/-)		
e) Beste pasibo zirkulatzaile batzuk (+/-)/Otros pasivos corrientes (+/-)	57.409	(638.814)
4. Ustiapen-jardueren beste eskudiru-fluxu batzuk	-	-
Otros flujos de efectivo de las actividades de explotación		
c) Interesen kobrantzak (+)/Cobros de intereses (+)	-	-
5. Ustiapen-jardueren eskudiru-fluxuak/ Flujos de efectivo de las actividades de explotación	285.992	(1.003.455)
B) INBERTSIO JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK/FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE INVERSIÓN		
6. Inbertsioengatiko ordainketak (-)/Pagos por inversiones (-)	(173.940)	(271.018)
b) Ibilgetu ukiezina/Inmovilizado intangible	-	-
c) Ibilgetu materiala/Inmovilizado material	(173.940)	(271.018)
7. Desinbertsioen kobrantzak (+)/Cobro por desinversiones (+)	-	-
c) Ibilgetu materiala/Inmovilizado material	-	-
8. Inbertsio-jardueren eskudiru-fluxuak/Flujos de efectivo de las actividades de inversión	(173.940)	(271.018)
C) FINANTZAKETA JARDUEREN ESKUDIRU FLUXUAK		
FLUJOS DE EFECTIVO DE LAS ACTIVIDADES DE FINANCIACIÓN		
9. Ondare-tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de patrimonio	151.739	282.318
c) Jasotako diru-laguntzak, dohaintzak eta legatuak/Subvenciones, donaciones y legados recibidos (+)	151.739	282.318
10. Finantza-pasiboko tresnengatiko kobrantzak eta ordainketak/Cobros y pagos por instrumentos de pasivo financiero	-	-
11. Finantzaketa-jardueren eskudiru-fluxuak/Flujos de efectivo de las actividades de financiación	151.739	282.318
E) ESKUDIRUAREN EDO BALIOKIDEEN GEHIKUNTZA/MURRIZKETA GARBIA	263.791	(992.155)
AUMENTO/DISMINUCIÓN NETA DEL EFECTIVO O EQUIVALENTES		
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren hasieran/Efectivo o equivalentes a comienzo del ejercicio	1.461.489	2.453.644
Eskudirua edo baliokideak ekitaldiaren amaieran/Efectivo o equivalentes al final del ejercicio	1.725.280	1.461.489